



Maison Chance

Journal de l'Association Maison Chance Suisse

Retour à Maison Chance, sept ans après...

Clara Ribeiro, présidente de la Fédération internationale Maison Chance, vient de passer dix jours au Vietnam. Elle nous livre ici ses impressions et ses visions pour l'avenir.

Je n'étais pas retournée au Vietnam depuis 2005. J'y ai laissé des amis, notamment Hât, décédé depuis, une famille de cœur, une maison bleue accueillant un foyer, une école, plusieurs ateliers de formation, une salle de rééducation, une infirmerie...

J'ai accompagné l'ONG Maison Chance d'abord au sein de l'association Maison Chance France pendant plusieurs années. J'ai participé au projet du Centre Envol, j'ai vu les plans, participé à la recherche de financement... sans pouvoir être présente à l'inauguration.

J'ai intégré la Fédération en 2010. Nous avons accompagné Tim Aline pour la création du Village Chance. J'ai pu suivre le développement du projet, les différentes étapes de la construction. Mais tout cela à distance, à travers les conférences téléphoniques et les échanges de mails. Et mon travail m'a une fois de plus empêchée d'assister à l'inauguration.

Fierté

Mon premier sentiment en arrivant sur place, ce printemps, a été un sentiment de fierté. La fierté d'accompagner Tim Aline dans cette aventure depuis 10 ans, notre première rencontre datant de 2002. Fière que le Vietnam accueille ces trois structures complémentaires. Fière de ce que sont les Vietnamiens et de ce qu'ils méritent. Impressionnée par les sourires et les cris des enfants qui pouvaient enfin courir dans une vraie cour d'école et jouer au football comme dans n'importe quelle école française. Impressionnée par la solidarité entre les enfants et les handicapés.

Retrouvailles

J'ai retrouvé au Village Chance les anciens de la première Maison Chance, Hiên et Lanh qui ont eu leur seconde petite fille, Liên et Hung qui sont tous les deux sur chaises roulantes et qui vivent en couple,



Clara avec Tim et Cuong © Mc Freddy

Petit Binh avec sa patte folle qui vit avec sa femme en chaise roulante et ses deux enfants, Nguyễn sur chaise roulante qui vit avec sa jolie femme et sa chienne jouant la maison bleue sur sa guitare...

Ces êtres qui me sont si chers, que je connais depuis dix ans, qui évoluent dans la vie et qui petit à petit prennent leur envol et donnent la vie à des enfants valides qui eux aussi préparent l'avenir. Impressionnée par leur force de caractère, leur détermination, leur joie de vivre malgré les douleurs physiques liées à leurs handicaps ou à leurs souffrances morales liées à leur histoire.

Une histoire d'amour

La Maison Chance n'est pas qu'une ONG qui œuvre en faveur des orphelins, des enfants des rues, des personnes défavorisées et handicapées, c'est une belle histoire d'amour, l'histoire d'une grande famille recomposée faite de joie et de moments

douloureux. La vie ne les épargne pas mais la Maison Chance, le Centre Envol et le Village Chance leur donnent une chance d'exister, d'apprendre, de travailler, de faire leur vie, d'être heureux comme tout le monde.

D'autres projets en perspective

Accompagnée de Tim, Cuong (un ancien enfant des rues aujourd'hui salarié du bureau de projets), et Mc Freddy, notre reporter, j'ai également visité deux orphelinats près de Dak Lak, un asile psychiatrique et un foyer recueillant les handicapés physiques et les personnes âgées. Le gouvernement vietnamien prend bien en charge les orphelins. Il apparaît que nous avons davantage à réfléchir sur de nouvelles actions à destination des handicapés mentaux et des personnes âgées. De nouveaux projets vont voir le jour, c'est une nécessité pour continuer, pour poursuivre cette action et pour nous donner envie d'aller toujours plus loin pour les aider.

Nos forces pour l'avenir

Je renouvelle ma confiance à Tim, aux 68 salariés et aux bénévoles qui travaillent sur place pour que cette œuvre fonctionne. Je souligne leur compétence, leur professionnalisme et leur dévouement. Je remercie également le partenaire vietnamien de l'ONG Maison Chance en la personne de Pham Hong Ky, que j'ai eu plaisir à rencontrer. J'invite chacun d'entre vous, donateurs, membres actifs des associations nationales, membres de l'assemblée des délégués, membres de la fédération, sympathisants, visiteurs d'un jour ou simples curieux à aller sur place pour voir, toucher, ressentir le fruit de vos actions au quotidien. Nous y sommes arrivés ensemble et nous devons continuer pour en assurer la pérennité et pour permettre à de nouveaux projets de voir le jour.

Clara Ribeiro

Les enfants de Maison Chance écrivent leur histoire

Pendant six mois, avec l'aide d'une journaliste vietnamienne, Francine Crettaz a animé un «atelier d'écriture» à Maison Chance. Les textes issus de ce travail formeront la substance d'un livre à paraître l'an prochain, à l'occasion des 20 ans de Maison Chance.

Voici la trame d'une histoire qui s'étale sur près de neuf mois. Elle commence sous forme d'une petite graine qui germe grâce à la confiance de Tim Aline et de la Fédération internationale Maison Chance. Au cœur de l'intrigue, dix personnes devenues écrivains le temps de raconter leur parcours. A la fin, des récits poignants, vivants, ornés de sentiments comme les Orientaux savent le faire. Le dénouement ? Publier ces textes pour marquer les vingt ans de Maison Chance.

Écrire pour exister

L'idée de faire écrire le livre des vingt ans de Maison Chance par ses bénéficiaires est inspirée, rappelons-le, du film américain de Richard La Gravenese. Tiré d'une histoire vraie et du livre «The Freedom Writers Diary» de Erin Gruwell et ses élèves, il a été récompensé par le Humanitas Prize à sa sortie en 2007. En mai 2011, lors d'un séjour éclair au Vietnam, je présente le projet à Tim Aline qui l'accueille avec intérêt et m'accorde sa confiance pour le réaliser. La Fédération confirme. C'est ainsi que le 21 juillet j'atterris au Centre Envol.

Le 8 août, la communauté de Maison Chance se réunit au Village pour apprendre la mise sur pied d'un atelier d'écriture. Ce soir-là, après avoir dansé et trinqué, je regagne le carré des bénévoles avec une poignée de papillons bleus sur lesquels je découvre les noms des personnes prêtes

à l'aventure. Avec sa bonne maîtrise du français, Duy, responsable du site internet de l'ONG, devient ma bouche et mes oreilles. Il traduit les documents, se fait l'interprète du projet. Il m'aide dans les démarches visant à trouver des animateurs de l'atelier. Nous rencontrons des déconvenues du côté des écrivains: selon eux, nous ferions mieux de confier la rédaction à un professionnel.

Heureusement, Huong, journaliste d'une trentaine d'années, connaît Maison Chance grâce à son travail de productrice. Cette femme magnifique, énergique et souriante, s'entiché de l'idée et accepte d'animer bénévolement l'atelier. Celui-ci est construit de manière à récolter des textes variés qui donnent à voir le Vietnam, le quotidien d'une époque, une culture...

Le cercle des écrivains de Maison Chance

Le 12 septembre, après avoir parlé avec chaque personne en tête à tête, nous réunissons l'équipe pour fixer les règles de l'atelier. L'idée que les textes écrits ne seront pas nécessairement tous publiés est acceptée. Des quinze personnes inscrites, dix relatent leur histoire du 20 septembre au 10 décembre: Tùng, Trúc, Lộc, Duy, Liên, Bông, Hân, Tién, Lâm et Ngan. Chacun commence son récit avec la signification de son prénom, la description de souvenirs d'enfance, de son cadre. Il aborde ensuite l'événement qui l'a conduit



Francine Crettaz avec Bich Lien

à se retrouver à Maison Chance et termine avec l'évocation de moments vécus là.

Une fois par semaine, tout le monde se réunit l'après-midi afin de découvrir les nouveaux textes écrits. Huong propose des améliorations, corrige, signale des manques, suggère des raccourcis. Chacun apprend en faisant, en s'inspirant des autres. Je ne comprends rien à ce qui se passe mais je vois des sourires, parfois des larmes, j'entends des applaudissements. A mi-course, nous partageons un repas pour nous féliciter. L'évaluation écrite en fin de ce marathon montre que tous y ont trouvé du plaisir et que chacun a le sentiment d'avoir appris de l'expérience. Six personnes expriment le souhait de la poursuivre.

Des récits poignants à dévorer

Peu avant mon retour du Vietnam à fin janvier, je découvre les premières pages traduites en français. Je vis enfin les sourires et les larmes, j'applaudis. Ces femmes et ces hommes ont fait un bon boulot de mémoire et d'écriture. Aujourd'hui, les textes sont retravaillés pour être publiés. J'espère pouvoir réaliser le rêve de Duy qui m'a confié un matin avec un large sourire «Et dire qu'un jour, je tiendrai peut-être dans mes mains le livre sur lequel figurera mon nom...»

Francine Crettaz Décosterd



A l'atelier d'écriture: Thanh Truc, Huu Tien et Phuoc Ngan.

Apprentis en cuisine et en boulangerie

Deux nouveaux ateliers de formation professionnelle pour les jeunes défavorisés ont vu le jour.

Au fil des ans, Maison Chance a réalisé que les anciens enfants des rues ont des difficultés à se réinsérer professionnellement. Pour les aider, Maison Chance a mis sur pied en 2011 deux nouveaux ateliers de formation: en cuisine et service ainsi qu'en boulangerie.

Six anciens enfants des rues/orphelins sont formés à la cuisine (deux d'entre eux sont en fin de formation dans une école professionnelle de restauration). Les quatre apprentis cuisiniers restant assurent quotidiennement les repas de midi pour 119 écoliers et six professeurs du Village Chance. Les bénéficiaires de ce dîner gratuit sont les enfants les plus défavorisés des 150 écoliers scolarisés dans nos locaux. Ils ont été sélectionnés grâce aux enquêtes sociales réalisées deux fois par année auprès des familles de ces enfants.



Repas de midi des écoliers au Village Chance-

Nos jeunes restaurateurs préparent également des petits-déjeûners, ainsi que des repas de midi servis aux habitants du Village Chance, au voisinage ainsi qu'aux visiteurs de passage.

Les sept apprentis boulangers sont formés par un ancien enfant défavorisé qui a suivi six ans d'apprentissage en Belgique. Revenu dans son pays natal, il a choisi

d'aider à son tour des jeunes en difficultés. Ces jeunes apprennent les bases de la confection du pain, de la viennoiserie (croissants), dans le but de pouvoir vendre leur production à des grands hôtels du centre ville.

La formation a commencé en décembre 2011 et doit durer 9 mois. Durant ce laps de temps, plusieurs modules de formation permettront aux élèves d'apprendre à confectionner différentes sortes de pains, de gâteaux, de viennoiseries, de pâtes, de biscuits et de glaces.



Phuoc, (ancien enfant des rues) et Bang Lang (épouse d'un handicapé) en cuisine.



Tuyen, apprentie en boulangerie

Cours de premiers secours

Depuis l'ouverture du Village Chance, les enfants et les personnes handicapées peuvent profiter du bassin de rééducation pour apprendre à nager ou pour bénéficier de séances de kinésithérapie.

Ce nouveau service présente aussi de nouveaux risques. Pour parer à tout accident, Maison Chance a décidé de former les

gardiens et le personnel médical, dans un premier temps, à la respiration artificielle. Grâce à Maison Chance USA, nous avons acquis un défibrillateur et un mannequin.

Van, une infirmière bénévole norvégienne, enseigne les bases de la technique. Chaque étudiant suit quatre séances de formation avec Van. Par la suite, des séances de maintien des connaissances seront organisées chaque semaine. Chacun sera appelé, sans préavis, à réanimer le mannequin, pour être prêt à intervenir en cas de besoin.



Huong, aide-malade, à l'exercice.

4 juin, Assemblée générale de Maison Chance Suisse

Passage du statut d'association à celui de fondation

Les membres de l'Association Maison Chance Suisse sont invités à l'assemblée annuelle le 4 juin à Morges. Principal point à l'ordre du jour: la transformation de notre association en une fondation.

L'Association Maison Chance Suisse fête cette année ses quinze ans d'existence. La majorité des membres actuels du comité de l'Association y siègent depuis dix ans de manière totalement bénévole. Notre association a pu compter, tout au long de ces années, sur un soutien sans faille de ses membres, sympathisants, donateurs réguliers ou occasionnels. Grâce à leurs dons, l'Association Maison Chance Suisse constitue un pilier sur lequel la Maison Chance au Vietnam peut s'appuyer.

Au cours de ces années, le comité a constaté que les assemblées générales, tenues chaque année conformément aux statuts, réunissaient peu de membres. Parallèlement, il a été constaté que les demandes de fonds se heurtaient parfois à la forme juridique de l'Association Maison Chance Suisse, en raison notamment du fait qu'elle n'est pas soumise à la surveillance d'une autorité officielle.

Ces raisons poussent aujourd'hui le comité à proposer que l'Association Maison

Chance Suisse devienne une fondation de droit suisse. Le Conseil de fondation serait composé des mêmes personnes que celles qui siègent au comité de l'association actuelle. Les membres, sympathisants, donateurs réguliers ou occasionnels disposeraient statutairement du droit d'obtenir des nouvelles régulières de Maison Chance (à travers les journaux et les lettres d'informations diverses).

Cette transformation sera inscrite à l'ordre du jour de la prochaine Assemblée générale, qui aura lieu à l'hôpital de Morges le 4 juin, en soirée. Le projet des statuts sera mis sur le site Internet afin que toutes les personnes intéressées puissent en prendre connaissance. Le comité est disposé à répondre aux questions éventuelles que cette transformation pourrait susciter.

• **L'ordre du jour et les documents relatifs à l'assemblée générale du 4 juin seront disponibles sur le site www.maison-chance.org/suisse.**

Merci à la Fondation Masikini

Début février 2012, un membre du Comité exécutif de la Fondation Masikini, était de passage à Maison Chance. Bien que la Fondation Masikini soit un partenaire de longue date de Maison Chance, c'est la première fois qu'un de ses représentants visitait nos locaux.

J'entretiens une relation amicale très étroite avec Maria Saegesser, ambassadrice de la Fondation Masikini. Depuis 2006, cette fondation a régulièrement aidé Maison Chance pour des montants importants. Ces fonds ont été d'abord affectés au fonctionnement du Centre Envol, puis à l'achat du terrain sur lequel a été construit le Village Chance, enfin à l'achat de l'équipement thérapeutique du Village Chance.

Le Village Chance étant entièrement pensé pour les personnes handicapées

devant se déplacer en fauteuil roulant, l'aide de la Fondation représente environ 70% du budget d'équipement. Nous avons ainsi pu aménager le bassin de rééducation, qui sera bientôt chauffé et équipé d'un aquasiège. Nous allons aussi construire un bus adapté au transport des personnes handicapées – une première au Vietnam. Une salle de musique a été aménagée pour les répétitions d'un groupe composé de personnes handicapées, qui a l'ambition de se produire bientôt en public.

Tous les donateurs sont importants pour Maison Chance, mais c'est surtout grâce à la fidélité de donateurs de longue date, comme la Fondation Masikini, que nous pouvons envisager avec confiance l'avenir de l'Association.

Au nom de tous les bénéficiaires de Maison Chance, je vous dis, chers amis de la Fondation Masikini, un grand MERCI pour votre aide !

Tim Aline

Dates à réserver

4 juin 2012: assemblée générale de l'association Maison Chance, le soir à Morges (voir article ci-contre).

8 juin 2012: concert gospel en faveur de Maison chance, en soirée, avec les Morning Fellows.

6 octobre 2012: fête d'automne, à Tolochenaz, avec Tim Aline.

Les détails de ces trois manifestations seront communiqués dans le prochain journal, à paraître fin mai, et sur le site internet www.maison-chance.org/suisse.

Résultat des manifestations organisées en 2011

La fête du 1^{er} octobre à Tolochenaz et le concert gospel du 9 octobre avec les Evening Sisters à Yverdon ont produit un bénéfice total de 12'000 francs, qui est intégralement versé à Maison Chance.



1^{er} octobre à Tolochenaz: Tim avec l'ambassadeur du Vietnam en Suisse, M. Pham Van Hanh (à g.), et le conseiller d'ambassade, M. Bui Than Truong (à dr.).

Adresses

**Association
Maison Chance Suisse**
Case Postale 5201
1003 Lausanne
ccp: 17-453 245-1
Tél.: +41 79 457 41 13
e-mail: suisse@maison-chance.org

**Association
Maison Chance France**
39, Rue Georges-Courtelaine
69100 Villeurbanne/France
Tél.: +33 (0) 6 77 40 06 22
e-mail: france@maison-chance.org

Maison Chance, Vietnam
Trung Tam Chap Canh / Take Wing Center
19A Duong so 1, Kp 9,
P. Binh Hung Hoa A, Q. Binh Tan
Ho Chi Minh - Vietnam
Tél.: +84 (0) 8 62 65 95 66
fax: + 84 (0) 8 37 67 04 33
e-mail: vietnam@maison-chance.org